

Dziennik KRAJ wychodzi codziennie wieczorem z wyjątkiem niedziel i świąt.
Numer pojedynczy w Krakowie i Lwowie kosztuje 10 centów.

Przedpłata wynosi:

	rocznie	kwartalnie	miesięcznie
W Krakowie.....	20 złr.	5 złr.	2 złr.
W Austrii i Węgrzech... 24 "	6 "	2 "	25 cent.
W Prusach i Niemczech... 16 tal.	4 tal. 5 sgr.	1 tal. 15 sgr.	
We Francji i Anglii... 108 frank.	27 frank.	10 franków	
W Belgii, Włoszech i Szwajcarii.....	80 frank.	20 frank.	7 franków.

Przedpłata przyjmuje Administracja dziennika KRAJ, wszystkie Urzędy pocztowe austriackie i zagraniczne, oraz niżej wymienione agencje.

KRAJ

Redakcja i Administracja w Krakowie, ulica Mikołajska 1. 485.
Ekspedycja miejscowa w administracji „Kraju”, ulica Mikołajska.
Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczętowane wolno sa od opłaty i uwzględnia się je tylko w terminie 8 dni.
Kopisów nadawanych Redakcji nie zwraca się, tylko się je niszczy.

Cena ogłoszeń (inzeratów).

W pierwszym umieszczeniu wiersz.....	8 centów
W każdym następnym umieszczeniu wiersz.....	5 "
Stempel od każdorazowego umieszczenia.....	30 "

Ogłoszenia przyjmuje Administracja dziennika „KRAJ”, oraz niżej wymienione agencje.

Agencje przyjmujące przedpłatę. W Krakowie: M. Dworski, Skład papieru Ż. J. Wywiakowskiego, księgarnia J. Czecha, handel Wieruchowski i biuro komisowe Jakóba Goldwassera ul. Grodzka Nr. 70. — **We Lwowie:** Księgarnia Gubrynowicza i Szmidta, agencja dzienników A. J. Piaskowskiego i Szmidta. — **w Poznaniu:** Administracja Dziennika Poznańskiego. — **W Wiedniu:** Haasenstein & Vogler, Neuer Markt Nr. 11. — **Opole:** Wollstein & Co. — **Rudolf Mosse,** Seilerstrasse Nr. 2. — **w Berlinie, Monachium, Zurichu i St. Gallen:** Rudolf Mosse München, Windenmarchergasse, 3. — **W Hamburgu, Frankfurt nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Zurichu, St. Gallen, Genewie i Sztutgardzie** Haasenstein & Vogler. — **w Paryżu:** Księgarnia Władysława Mickiewicza „Librairie de Luxembourg rue de Tournon 16.”

Ogłoszenie przedpłaty.

W Krakowie na listopad . . . złr. 2
od 1 listopada do 31
grudnia złr. 4
Przesyłką pocztową w państwie
austriackim na listopad złr. 2 c. 25
Od 1 listopada do końca
grudnia złr. 4 c. 50

Kraków 3 listopada.

Zastanawiając się nad ostatnim przesileniem we Wiedniu, musi się nasunąć pytanie, kto stał się winnym bezpośrednio rozchwiania się akcji ugodowej? Kto uniemożliwił przeprowadzenie jej? Prawda, że cesarz uległszy wpływowi, nieprzyjaznym Czechom, postawił żądanie pewnych zmian w reskrypcie, który miał służyć za odpowiedź na adres czeski; ale czy zmiany te były tego rodzaju, że uniemożliwiły dalszą akcję? Że takimi nie były, pokazuje najlepiej zachowanie się hr. Hohenwarta, który z modyfikacji tych samych nie robił kwestii gabinetowej, co by bezwarunkowo uczynić musiał, gdyby uważał cele swoje ugodowe zmiennymi temi zakwestjonowanymi. Ale hr. Hohenwart nie z tych modyfikacji lecz tylko z przyjęcia ich przez Czechów uczynił kwestię gabinetową. Była to rzecz naturalna. Hr. Hohenwart był pewnym, że pomimo tych zmian dojdzie do pożądanego celu, jeżeli tylko Czechów sprowadzi do rądy państwa; kwestję gabinetową był on zmuszony postawić jedynie ze względu na zobowiązanie się swoje wobec Czechów wystania im na adres odpowiedzi takiej, jaką z nimi wspólnie ułożył. Tylko to zobowiązanie się a więc względem czysto osobisty zmusił go do postawienia kwestii gabinetowej nie zaś istota tych modyfikacji, która była tylko formalną i nie mogłaby wpłynąć stanowczo na tok akcji ugodowej. Tymczasem Czesi nie chcieli uwolnić hr. Hohenwarta od zobowiązania, które wziął na siebie i dla drobnostkowych względów formalnych woli znowu na czas jakiś wyrzucić się wszelkiej akcji ugodowej i powiedzieć sobie: możemy czekać!

Ściśle więc biorąc, nie cesarz. nie doradcy jego nieprzyjaźni Czechom ani żaden upór hr. Hohenwarta, który gotów był do ustępstw formalnych, ale w rzeczy samej upór Cze-

chów, obstawanie ich upór czy we przy literze prawa, przy literze umowy swęj z rządem, były przyczyną rozbiegania się akcji ugodowej. Gdyby Czesi nie byli się uparli przy tej literze umowy, byłoby spokojnie przyjęli drugi reskrypt, wysłali delegację do rady państwa i w tej radzie państwa mając za sobą większość, mogliby wszystko przeprowadzić co by im się żywnie podobało — a to na gruncie konstytucji grudniowej. Czy było politycznym dla względów formalistycznych, które nie nie szkodziłyby istocie rzeczy, narazić na szwank całe dzieło ugody? na to pytanie inaczey musi wypaść odpowiedź z naszego stanowiska a inaczey może wypadnie odpowiedź ze stanowiska czeskiego. Bo też stanowiska te są zupełnie różne i odmienne. My nie rozumiemy weale ciągłego odwoływania się Czechów do historycznego prawa państwowego Czech, bo dla nas spełniała pargaminy nie mają żadnej wartości, ani w stosunku do Austrii nigdy nie wypada nam do takowych się odwoływać. My prowadzimy politykę więcej realną, politykę interesów dotykających Dla tego odwołując się tylko do naszych potrzeb, zawsze bierzemy co nam tylko dają choćby po trosze; nigdy nie kwitując z całego, wdzięczni jesteśmy za każdą wypłaconą nam ratę.

Czesi inaczey; jak wierzylieli który żąda wypłaty całego wekslu naraz pod rygorem protestu notarialnego obawiając się, aby przyjęciem jednej raty nie osłabił praw swych z weksłu mu służących, tak i Czesi żądają na mocy swego prawnopolitycznego weksłu całej wypłaty, a nie kontentując się ratą, zakładają prawnopolityczny protest!

Jest to polityka odmienna od naszej. Nie chcemy jej potępić, bo jeszcze nie wiemy kto lepiej na tem wychodzi, ale nie bez ubolewania stwierdzamy fakt, że ta polityka Czechów, stała się głównie przyczyną rozbiegania się akcji ugodowej. My bylibyśmy inaczey postąpili. Pozwolilibyśmy na modyfikację w reskrypcie i staralibyśmy się przeprowadzić swoje żądania w przychylnej nam tą razą radzie państwa.

Nasza polityka byłaby daleko realniejsza; polityka Czechów w tym punkcie grzeszyła naszym zdaniem przesadą w skrupułach czysto formalistycznych.

Sprawa szkół ludowych i wychowania początkowego w Galicji na tegorocznej sesji sejmowej.

(Ciąg dalszy.)

III.

Uchwalenie przez Sejm na tegorocznej sesji choćby jednego z trzech głównych żądań zawartych we wnioskach rozstrząsanych wyżej; mianowicie uchwalenie, że z funduszu krajowego mają być założone i utrzymywane szkoły początkowe, o ile gminy nie są w stanie założyć ich i utrzymywać, byłoby już ważnym krokiem posuwającym naprzód tę zaniedbaną u nas sprawę wychowania początkowego. Albowiem wydana przez reprezentację krajową taka ustawa ogólna, a nawet uchwała, dałoby już podstawę do wniesienia na przyszłej sesji sejmowej projektu ustawy szczegółowej i ułatwiła jej uchwalenie. Właśnie o to pytanie: czy kraj chce dać pieniądze na zakładanie i lepsze urządzenie szkół początkowych, utknął podobno projekt, który miała wypracować krajowa Rada szkolna. Za taką zaś uchwałę, że o ile gmina nie jest w stanie założyć i utrzymać szkoły, fundusz krajowy przyjdzie jej w pomoc, głosowałoby nawet posłowie włościański, jako kilku oświadczyło, między innymi p. Łaskosz na publicznem posiedzeniu 16 października r. b.

Tymczasem wiadomo, że sprawa ta podzwignienia szkół ludowych i wychowania początkowego, sprawa najważniejsza i nagła, bo od jej załatwienia zależy pomyślne rozwiązanie wszystkich spraw innych, wniesiona przed Sejm wspomnianymi trzema wnioskami posła Chrzanowskiego, popartymi przez dwudziestu sześciu najznakomitszych posłów z wszystkich prawie odcieni politycznych, nie została załatwiona na ukończonej właśnie sesji sejmowej.

Wiadomo także z samych już sprawozdań z posiedzeń sejmowych i z publicznej odpowiedzi 14 października na interpelację w tym przedmiocie, że głównym powodem niezakończania tej sprawy była krótkość sesji sejmowej. Sesja ta trwała zaledwie pięć tygodni, z których dwa pierwsze musiały być zajęte czynnościami przygotowawczymi, a w trzech następnych miano

do załatwienia paręset spraw, z których wiele nie cierpiało zwłoki, jak n. p. uchwalenie budżetów na rok bieżący i przyszły, przejście i zamknięcie rachunków także z lat dwóch, budżety funduszy indemnizacyjnych, ustawy dające upoważnienie różnym gminom do pobierania dodatków na potrzeby gminne i t. p.

Wprawdzie mimo krótkości sesji sejmowej, można było załatwić ważną sprawę podzwignienia i rozwinienia wychowania początkowego w kraju naszym, wniesioną przed Sejm wspomnianymi wnioskami posła Chrzanowskiego i towarzyszy na początku sesji sejmowej, bo 18 września — gdyby komisja szkolna, której Sejm 21 września przekazał te wnioski do rozstrząśnienia, zajęła się była zaraz tą sprawą. Ale komisja szkolna rozstrząsała najprzód wnioski dotyczące się zaprowadzenia języka ruskiego w gimnazjum lwowskim, następnie kilka spraw drobniejszych — a dopiero przedmioty te załatwiwszy, przystąpiła do rozbioru ważnej sprawy podzwignienia i rozwinienia wychowania początkowego, zawartej we wnioskach wspomnianych.

Zresztą komisja szkolna, jakkolwiek nieco późno zajęła się tą sprawą, jednak znała dobrze wielką jej doniosłość i ważność i zgadzała się, o ile wiadomo, z zasadami we wnioskach wyrażonemi; lecz mniemała, że z powodu krótkości sesji sejmowej, nie zdoła ułożyć i Sejmowi przedstawić projektu szczegółowej ustawy na tych zasadach opartej. Przeto postanowiła w sprawozdaniu swojem przedstawić Izbie projekt uchwały (nie ustawy) zawierającej główne tylko zasady i wezwanie rządu, aby na przyszłej sesji przedłożył Sejmowi projekt szczegółowej ustawy, opartej na tych uchwalonych przez Sejm zasadach. Nadmieniam o tem prezes komisji szkolnej, poseł Majer, odpowiadając na posiedzeniu sejmowym 14 października na interpelację posła Chrzanowskiego.

Lecz nie idzie mnie o wykazanie w tym artykule: czy i w czem uchybiła komisja szkolna? Zadaniem mojem było przedstawić znaczenie i nagłość sprawy podzwignienia u nas szkół początkowych i wychowania ludu, objętej w wspomnianych wnioskach; przypominając treść tych wniosków i

trzy główne propozycje w nich zamknięte, trzy ich części ściśle z sobą związane, to jest: 1) założenie i utrzymywanie szkół początkowych w każdej gminie, a raczej założenie ich w sposób aby wszystkie dzieci mogły do nich chodzić; 2) dobre treści szkół urzędzenie; 3) zagnalenie, iżby całe młode pokolenie ludu otrzymywało wychowanie początkowe i naukę na podstawie moralnej, religijnej i narodowej. Dalej zadaniem mojem jest wykazać przebieg tej sprawy na minionej sesji sejmowej i powody dla których nie została załatwiona.

Takie samo afirmacyjne przedstawienie sprawy okaże już dostatecznym, jak bezzasadnymi były zarzuty czynione jej przez parę czasopism krajowych. Ujrzą czytelnicy, iż jednostronnem a pod wielu względami nieznajomością rzeczy nacechowanem było zapatrywanie się Czasu na tę sprawę. Dziennik ten jedną jej stronę tracąc się tak zwanego przymusu szkolnego, podawał kilkakrotnie za całość sprawy wnioski objętej, przemilczając o dwóch drugich bardzo ważnych częściach (t. j. o zakładaniu i dobrem szkół urzędzeniu), a temu tylko przymusowi szkolnemu uczyniwszy głołosłowny zarzut, występował przeciw całej sprawie. Gdy zaś bliżej i w ten zarzut wglądnęliśmy, okazało się on czymś zupełnie. Również bezzasadnymi ujrzymy zarzuty czynione z drugiej strony przez *Gazetę Narodową*, która znowu poczytywała wniosek za zbyteczny z powodu, że jedna jego część; przymus szkolny, obowiązuje już w Galicji.

Wnioski posła Chrzanowskiego i towarzyszy proponowały wyraźnie, jak już powiedziałem, nie tylko aby Sejm wydał ustawę obejmującą przepisy o tak zwanym przymusie szkolnym, ale aby w ustawie tej o szkołach początkowych uchwalili przede wszystkim postanowienia o zakładaniu i utrzymywaniu tychże szkół w każdej gminie kosztom kraju, o ile gmina nie jest w stanie tego uczynić, oraz przepisy dobrego urzędzenia szkół ludowych. Jednak *Czas* milcząc o tych dwóch bardzo ważnych częściach wniosków, przedstawiał jako całą ich dążność, żądanie tylko przymusu szkolnego (patrz mię-

dzy innemi *Czas* z 20 października). Czyżby tak uczynił z powodu, że tej części wniosków, jakkolwiek ważnej i uzasadnionej, można było czynić zarzut pozorny, gdy dwie drugie części wniosków trudno było atakować? W każdym razie nie moge przyznać, aby taki sposób krytyki był godnym poważnego pisma.

Na tej drodze przemilczenia dwóch części wniosku poszedł nawet *Czas* dalej w numerze z 25 października roku bieżącego; gdyż na mocy tego przemilczenia wyprowadził dowód niepraktyczności całego wniosku. Albowiem pisze: „wniosek o przymusie szkolnym (jak gdyby wniosek żądał tylko przymusu szkolnego), byłby dopiero wtenczas praktycznie możliwym, gdyby kraj nasz już posiadał należytą liczbę szkół ludowych, t. j. gdyby każda gmina miała swoją szkołę.” Ależ *Czas* znowu nie chciał pamiętać, że wniosek ten żądał właśnie ustawy przeprowadzającej najprzód założenie i utrzymywanie szkół w każdej gminie i dobre ich urządzenie, a dopiero następnie przymus szkolny. Nie chciał pamiętać, powtarzam; albowiem redakcja *Czasu* czytała zapewne osnowę wniosków, o których pisze, a może czytała także zamieszczone w jej piśmie krótkie tyczące wniosków uzasadnienia przez wnioskodawcę na posiedzeniu Izby 21 września, gdy rzecz szła tylko o odesłanie ich do komisji. Jednak już z tego krótkiego ich uzasadnienia wie *Czas*, iż wnioskodawca kładł nacisk na potrzebę wydania przedewszystkiem ustawy orzekającej, że kosztem kraju mają być założone i utrzymywane szkoły w każdej gminie o ile ona nie jest w stanie szkół założyć i utrzymywać; przedstawiał, że przecież nie można zagnąć rodziców do posyłania dzieci do szkół, jeżeli szkoły nie ma; nalegał na konieczność przeprowadzenia w ciągu trzech lat ustawy o założeniu szkół ludowych w każdej gminie i o ich należytym urządzeniu. Przedstawiał wreszcie: że wprawdzie dla zreformowania i rozwinienia szkół ludowych powiększyć trzeba znacznie wydatki na ich utrzymanie; gdyż, według przybliżonego obliczenia, dotychczasowy wydatek na szkoły początkowe, wynoszący rocznie około 600,000 złr., płaconych w różny sposób przez gminy

ELLA.

POWIEŚĆ

przez
autora „Skrupułów”.

(Ciąg dalszy.)

Nie wiem, czy który starający się miał korzystniejsze kiedykolwiek położenie i więcej szansa zostawienia miłych po sobie chwil, aniżeli książkę Alfonsa w tej chwili, kiedy Ella zwiadała z nim jedną z najpiękniejszych okolic Niemiec. Każda piękność natury pozostająca jej obecnie w pamięci, musiała się łączyć z pamięcią na awanturniczego księcia, który jej te podróże uprzyjemnił, ułatwił i uczynił z niej tryumf, oddany jej osobie. Miłość więc własna Elli na wielką była w tej chwili narażona próbie i nie powiem, aby jej uleża nie miała. Hody te zwracały jej piękną głowę, rozmarzyły ją i kazały mimowoli myśleć o jakiejś świetnej przyszłości, o jakiejś zagadkowej karierze, o której sobie wprawdzie jasnego jeszcze nie miała wyrobić obrazu, wrażeń bowiem były za świeże i rachunku z nich zdać sobie było jeszcze niepodobna.

Fakt jednak, że ta podróż pozacierała niemiłe sceny w Cieplicach z księciem Worliczem i była podstawą dla miłych wspomnień. A gdy Ella siedziała na pokładzie i spoglądała na piękności natury, otoczona hołdami i przepychem, przychodziło jej na myśl, że matka nie dobrze robi, chcąc unikać Worlicza i że

może lepiejby było pozostać w kąpielach. Żal przychodził po niewczasie.

— Miałam sposobność — myślała Ella — urzeczywistnić moje sny i marzenia całej zimy, miałam możność zrobić karierę, ołsnąć nią moich znajomych, pomścić się na Cezarze... i mamże te sposobności utracić? — Nie! to niepodobna. Worlicz zdaje się być we mnie zakochanym, a jeżeli to uczucie nie jest przełotnym, nie jest efemerycznym, natenczas dowie się, gdzie będziemy, przyjedzie za nami i da mi możność przekonać się, że zamiary jego są szczerze i prawdziwe...

Były chwile, gdzie Ella już prawie robiła zarzut z tego matce, że ona powzięła decyzję tak rychłego z Cieplice wyjazdu, gdy się jednak zastanowiła nad charakterem Worlicza, gdy pomyślała, jak mało dwiżaczemu temu człowiekowi zaufać można, jak dalece u niego wszystko zdaje się być zawisłem od chwilowego kaprysu, natenczas godziła się z postępowaniem matki, nieczego się bowiem tak nie obawiała, jak być upokorzoną, jak widzieć się tylko bawidełkiem w ręku jakiegoś awanturka. — Jeżeli mnie kocha — zakonkludowała Ella — jeżeli się chce ze mną żenić, to mnie znajdzie, a wtedy dopnę celu, o którym marzyłam.

— Czy wolno zapytać panie — mówił książkę przerywając milczenie — jak długo pozostaniecie w Dreźnie?

— Zapewne dni dziesięć — szybko odpowiedziała pani Zofja, podając dłuższy termin, aby zmilił pogon.

— A pania przecie nie zbiera ciekawość — kontynuował Worlicz, zwracając się do Elli — co ten nieszczęśliwy znajomy z Cieplice uczyni, skoro panie pożegnacie go w Dreźnie?

— Najprzód wątpić się godzi, czy be-

dzie nieszczęśliwy — odpowiedziała Ella — a powtóre, nie miałabym przyczyny być ciekawą, albowiem już teraz mogę wiedzieć, że książkę powróci do Cieplice i dokończy kuracji, o co go nawet bardzo proszę.

— Książkę nie spocznie, dopóki ręki Elli nie ujrzy w swej dłoni! — gwałtownie odpowiedział Worlicz — i pierwszy te skały się rozpada i spływa z nurtami Elby, aniżeli książkę Worlicz zmieni swe zamiary.

— Popatrz się książkę — żartobliwie wtrąciła Ella — wszak te skały, te kamienioloty codziennie się rozpada i codziennie spływają z nurtami Elby...

— Lecz moich zamiarów nie skruszyć nie zdoła — z wrażliwością gwałtownością mówił Worlicz — i przysięgam panie, że musisz być moją, albo zginię z mną!...

— Mości książko! te groźby wobec bezwładnej kobiety! — Wzrok Worlicza ciskał piorunami, nozdrza się wyduły, wargi się rozwarły, jak gdyby nabrękało, cała postać dzikiego nabrała wyrazu...

Ella zadrażała i mimowoli odsunęła się od gwałtownego sąsiada.

Pani Zofja widząc, że coś zaszło pomiędzy księciem a córką, czempredziej się do nich przysunęła, ale Worlicz tymczasem już ochłonął z wybuchu, pomierzał się, że poszedł za daleko i swoim zwycięstwem, zaczął Ellę przeproszać.

— Nieszczęśliwe uposobienie — tłumaczył się książkę — uczucia moje nie umiały się zamykać w konwencjonalnych granicach, boleje nad tem, ale inaczey niestety nie potrafię.

— Bardzo to smutno — dodała Ella z pewną pośpą rozumą.

— Patrzcie się panie na tego ośła nad brzegiem — przerwał Sidnej — jak czeka niecierpliwie, aby podróży przez wieżę po easkiej Szwajcarii; możeby panie miały ochotę wysiąść na tej stacji, prześlizgnąć ztąd wycieczka do skały zwanej „bastionem”, widok nieporównany, a ośiołek tak pięknie się patrzy, tak zaprasza wzrokiem...

— Nam się bardzo śpieszy do Drezn — sucho odpowiedziała pani Zofja — mamy tam zastać jedną z naszych kuzynek.

— Nie śmiem więcej pań zapraszać — z bardzo grzecznym przekąsem odpowiedział książkę.

Przez całą drogę do Drezn towarzysztwo już było trochę nie w humorze, rozmowa szła trudniej, bardziej wymuszona, nawet prześliczne wille w *Loschwitz*, na prawym brzegu Elby, owe kąpiące się prawie w wodzie ogrody, nie mogły obudzić wesółych spostrzeżeń. Panie widocznie czekały, aby jak najprędzej przybić do brzegu, a parowiec, jak gdyby z niemi stał w porozumieniu, szybszym pusem się pędem, koła bardziej warczały, rozbijając fale na mgłę prawie na rosę...

Nareszcie parowiec przybił do brzegu i stał tuż pod brulłową terasą; panie w szczerzych wyrazach podziękowały księciu za jego grzeczności, kazały sobie rzeczy odnieść do najbliższego fjakra i pożegnali się z pozostającym na pokładzie księciem słowami: „Niech książkę o nas zapamięta!”

Książkę dotrzymał umowy, został na parowcu...

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Komentarz do Izelli.

Zaiste Dantem nie jestem, a jednak spotyka mnie los Dantego, dopisującego własną ręką komentarz do swoich „Canzon”: przychodzi mi także objaśniać komentarzem „Izellę”, dla sprostowania mylnego sądu szanownych recenzentów, co o mych wierszach — gdyż wszystko, co w tym względzie powiedzić raczyli lub raczą, będzie zawsze przewyższało wartość moich biednych rymów — ale o samych ósowie utworu. Snać powinienem być poprzedzić tę poezję krótką przedmową, któraby mi uwolniła w części przynajmniej od zarzutu, iż obrałem kierunek mistyczny, „który nie jest zdrowiem i do zdrowia nie wiedzie.” Wprawdzie licząc na domyslność łaskawych czytelników względem niektórych rzeczy z umysłu zamierzanych, wstrzymałem się od tej przedmowy, by nie podnosić zasłon ręką śmierci spuszczonych. Atoli przekonywałem się coraz bardziej, iż bez słów kilku wysławiających pochodzenie poematu, a nawet osobistość jego autorki (gdz ja byłem prostym jeno tłumaczem), wiele osób będzie upatrywało li tylko „świat światłańcy mgły i księżycowych promieni” w piśmie mojem, gdy przecież nieczego się tak nie lekam, jak ossianicznych tumanów i o nie się tak nie ubiegam jak o jasność, zrozumiałość i nieprzerwalność lni. Upraszam więc łaskawych czytelników, by niniejsze słów kilka za brakującą przedmowę przyjęli.

Przykro mi zaiste, że własną ręką uchylić muszę przejrzysty rąbek, owiewa-

jący idealną wniebowziętą postać Izelli i jej autorki — bo Izella była tylko przecuciem o sobie, własnym cieniem i obrazem swęj twórczyni, a zgon zupełni-szém czyniąc podobieństwo między oboma, zwiast że niejako w jedną postać — ale oż robić, kiedy bez tej tak wstępnej dla mnie profanacji anonimu i prywatnych pamiętek nie już, powtarzam, biedne rymy moje, al. cudna myśl zmarłej sprawiedliwego może nie dostąpi sądu i zasłużonej pochwały u ziomków, a autorka sama pozostanie dla niejednego „młoda Polka zmarła we Włoszech?”

Nie występowalbyam zaprawdę jako adwokat wspaniałych wierszy i nie broniliby Izelli, gdyby była moją; ale pisać się mogę na wszystkie zdania szanownych recenzentów, gdy chodzi o utwór, którego byłem tylko tłumaczem. Izella jest bowiem improwizacją s. p. księżniczki Janiny Czetwertyńskiej, przeto w języku włoskim, iż wieszczka improwizowała dla Joachima Rossiniego, którego była uczennicą, a który nie umiał po polsku. Nieśmiertelny twórca „Wilhelma Tella” i „Semiramy” podziwiał to osobiście, całkiem wyjątkowe uzdolnienie czternastoletniej podówczas Polki, tę przedziwną poezję, jaką tchnęła cała i która stanowiła duchową jej atmosferę, nieodczulny światokrag jej istoty. Janina starzec zachwycał się jej myślami, improwizacjami, sam jej lekcje śpiewu dawał i powtarzał mi — on, który się zapewne w pobliżności i w pochlebstwa nie bawił, a nie miał równego sobie sędziego w rzeczach sztuki — iż od zgonu pani Malibran żaden głos niewieści takiego wrażenia na nim nie sprawił, a żadna kobieta tak mu się aniołem nie zdała, jak Janina.

rodowego Polski." Redakcja składa się w
łącznie ze znakomitych pisarzy; pierwszy to
wyjdzie w stoletnim roku po jej pierwszy

der und Sigmund Rucker; w Czerniowiecach
techni J. E. Bulsiewicz.

Od 1-go tego miesiąca mieszkam przy
Małym Rynku w kamienicy Zielonej pod
Nr. 426 na il. piętrze.

Dr. Henryk Jordan
assystent kliniki położniczo-
ginekologicznej.

2419(1-2)

(Nakładem Wydawnictwa „Czytelnia ludowej” A.
Nowoleckiego w Krakowie.)

Wyszły z druku
trzy Kalendarze na r. 1872.

I. Ilustrowany powszechny kalendarz dla wszy-
stkich stanów zawierający w sobie: Czesć zwykła
Kalendarza — przepisy ogólne pocztowe, opłaty
od telegramów, jarmarki, tabele kolei żelaznych,
tabele stęplowe — ciągnięć papierów publicznych
i loteryjnych, i tp. — Druga część zawiera: Pano-
wanie Stanisława Augusta (z popiersiem), Wspo-
mnienia historyczne trzech rozbiorów Polski, chro-
nologiczny porządek ułożone (p. Redakcyę),
Patriarchalizm (p. ks. W. Serwatowskiego), Rumu-
nia, z 3ma drzeworytami, (p. L. Rogalskiego),
Mrowki. Wyjatek z dzieła, Dr. Lewitoux, z drze-
worytem. Floryan Straszewski i plantacye K. akow-
skie z popiersiem (p. Redakcyę). Powrót Wiesnia-
ków z roboty, z drzeworytem (p. St. Jachowicza),
Król cygański, Akademia młodzieńcza (z opowia-
dania starych ludzi p. J. Z.), Przechwiska niektóre
dawne ludzkie w niektórych okolicznościach
(p. J. G.), Bajki, strachy i zwierzęta przedpoto-
pów, (p. J. G.), Kukiłka, piosenka miejska, (p. Emilie
Leja), Nadwiślańskie ulice Warszawy z 7miu drze-
worytami, (p. W. Szymonowskiego), Życie, (p. M.
Ilnicka), Z pamiętników Jana Zbrozka z 3ma drze-
worytami (p. I. J. Kraszewskiego).

cena 65 centów.

II. Tenże sam Kalendarz z 12 drzeworytami bez
części literackiej.

Cena 25 centów.

III. Kalendarzyk kieszonkowy, ozdobnie wydany,
z ilustrowaną okładką, zawierający w sobie święta
rzymskie, ruskie, żydowskie, tabele stęplowe, ta-
ryfy opłat od telegramów, niektóre przepisy poczt-
owe, tabele kolei żelaznych, z dołączeniem mapki
drog i kolei żelaznych w Galicyi.

Cena 25 centów.

Biorącym na tuziny odstępuje się znaczny rabat.
Nierozsprzedane egzemplarze do dnia 1 Maja, wyda-
wnictwo przyjmuje na powrót z zastrzeżeniem, aby
nie były pobrudzone i t. d.

W handlu korzennym
Lazarus Landau

przy placu Szczepańskim umieszczeni
być mogą: uczeń początkujący i u-
czeń już rutynowany w świadectwa
zaopatrzeni.

2415(1-3)

PAPIER WLINSKI

Ogromne powodzenie tego środka pochodzi z
jego własności doświadczonych, sprawdzających na
powierzchni ciała zapalenia i rozdrażnienia naj-
żywniejszych wewnętrznych części organizmu.
Najznakomitsi lekarze w Paryżu zalecają Papier
Wlinski na katary, grypy, zapalenie gardła, roz-
drażnienie naczyń oddechowych (bronchitis), reu-
matyzm w łądźwiach i nerwach biodrowych itp.
Jednorazowe lub dwurazowe użycie wystarcza i
nie zostawia żadnego śladu oprócz swierzbienia.

Dostać można w Krakowie w aptece pp. W.
Redyka i Trauczyńskiego; w Lwowie w aptece
p. Piotra Mikolascha; w Brodach w aptece M. Kul-
laka; w Warszawie w składach materiałów apte-
cznych pp. Galle, Mrozowskiego i Ludwika Spies;
w Wilnie w aptece p. Chrościckiego.

2166(1-26)



Lilioneza

niszczy w 14-tu dniach
wszelkie zanieczyszczenie
skóry, piegę, plamy wątro-
biane, żółte plamy, zmarszcz-
ki, liszaje i skrofule.
Poreczeni.

Feytona. Feytona.

Sławy amerykański środek usuwa na-
tychmiast wszelki ból zębów! — Dziurawe
zęby leczy!
Prawdziwych dostać można w aptece p.
E. Stockmara w Krakowie. 2199(1-9)

LOKAL na SZKOŁĘ.

Magistrat M. Krakowa poszukuje na pomieszczenie
natychmiastowe Szkoły Początkowej Żeńskiej, lokalno-
ści składających się z czterech pokoi i stancyi dla stróża.

Panowie właściciele realności, którzyby obecnie
opróżnione lokalności posiadali i przez wynajęcie
tychże chcieli przyjąć w pomoc młodzieży żeńskiej,
która z powodu przepełnienia nielicznych zakładów
szkolnych, w domu pozostać jest zmuszoną, zechcą
się zgłosić w Departamencie IV. Magistratu, gdzie
bliższe wyjaśnienie udzielone — i umowa względem
czynszu zawartą zostanie.

Kraków d. 29 października 1871.

2412(2-3)

Bank Rolniczo-Przemysłowy KWILECKI, POTOCKI I SP.

Odnosnie do uchwały Walnego Zebrania akcjonariuszy Banku z d. 29 go września b. r. „Obecne Walne Zebranie
na mocy §. 3 statutu uchwała podwyższenie kapitału zakładowego aż do **milionu talarów**,
upowazniając Radę Nadzorczą do wykonania tej uchwały”.

postanowiono na posiedzeniu naszym z d. 25 b. m. na teraz nie więcej puścić w obieg nowych akcji, jak 1500 sztuk a
200 talarów, czyli 300.000 talarów i to pod następującymi warunkami:

1. Akcje wpłacone być muszą zpełna po kursie 105 za 100, czyli 210 za 200;
2. nabywcy odbierają w zamian waluty, natychmiast formalne odstepowane akcje z przynależnymi kuponami
dywidendowemi.
3. nowe akcje wchodzi w prawo do całkowitej dywidendy już z dniem 1-go listopada r. b. i biorą porówno
z dawniejszemi akcjami udział w funduszu rezerwowym i dotychczasowych oszczędnościach Banku;
4. zgłoszenia na akcje nowe po kursie powyższym, do których dołączoną być winna waluta bądź w gotówce, bądź
w papierach giełdowych, przyjmują **tylko od dnia 1-go do 5-go listopada r. b.**

właśnie: 1. Biuro główne Banku u Poznaniu,

2. Filia jego w Wrocławiu.

Rada nadzorcza
Banku Rolniczo-Przemysłowego

Kwilecki, Potocki i Spółka.

Przewodniczący **Wolniewicz.**

2416(1-3)

Ces. król. uprzyw. kolój



galicyj. Karola Ludwika.

OGŁOSZENIE.

Od d. 1 listopada b. r. przyjmować się będą w przestanku Chorośnicy

OSOBY i PAKUNKI

przy pociągach mieszanych Nr. 3, 4, 5 i 6 do wszystkich stacyj własnej
kolei.

Lwów w październiku 1871 r.

2420(1-3)

Dyrekcya Ruchu.

KELLER & ALT w WIEDNIU.

SUKNIE MĘZKIE

PO CENACH STAŁYCH.

Ponieważ nie każdy ma łatwą sposobność sprawić sobie sam suknie w Wiedniu, a zamiejscowa publiczność spuszczać się musi na rzetelność firmy, przeto
oznajmiamy uprzejmie, że od 1. października 1871 r. r. sprzedajemy i rozsyłamy swoje wyroby po

cenach stałych — cenach stałych.

Na każdej sukni jest naznaczona cena, a do każdej przesyłki dodaje się pismo poręczające, że się napowrót przyjmuje bez wszelkich roszczeń suknie, które
z jakiegokolwiek względu nie będą odpowiednie.

Dobór na jesień i zimę:

Elegancki PALETOT dobry i trwały zr. 12, daleko lepszy zr. 18.	Zupełny UBIOR JESIENNY surdut, spodnie i kamizelka zr. 18, nader dobry zr. 26.	Dobrze watowany Surdut Zimowy podszity satyną zr. 18, z bardzo dobrą materią zr. 30.	Siedmiogrodzkie FUTRO PODROŻNE z obszawką szopową zr. 40, z samych szopów zr. 70.
Styryjskie wigoniowe surduty z zaryskawkami zr. 14, z materią dubeltową zr. 12.	Z kapturem Podróżne Guba dobrze watowane zr. 14, z najlepszymi przyborami zr. 18.	Modne Zimowe Spodnie trwałe zr. 8, najlepsze zr. 14.	Dobre Futro miastowe piżmowe zr. 45, z obszawką bobrową zr. 65.

potem wszelkie możliwe suknie męskie, futra do chodzenia i podróży, worki na nogi, buty futrzane i zaryskawki podróżne w gatunkach najtańszych aż do najdroższych.

Wszystko po stałych cenach.

Za dobry towar i rzetelną sprzedaż ręczymy długoletnią wziętością naszej firmy. — Polecamy się z prawdziwym i głębokim poważaniem

W Gracu

Herrengasse Nr. 28, gegen-
über der Stadt-Pfarrkirche.

Cenniki i wskazówki do brania miary przesyłamy na żądanie franco. — Wielki skład wszystkich gatunków sukien dla ochotców od lat 6 do 15.

Wien, Wiedener Hauptstrasse, II.

KELLER & ALT,

krawiec, posiadacz medalu rządowego itd. i właściciel magazynu sukien,
Wien, Wiedener Hauptstrasse, Nr. II gegenüber dem Freihaue.

PAPIER RIGOLLOT

czyli

**„Gorczyca w arkuszach”
NA SYNAPISMY**

przyjęty przez wszystkie szpitale paryskie, ambulanse, szpitale wojskowe, marynarkę cesarską
i marynarkę angielską.

„Zachować wszystkie własności gorczycy, otrzymać z łatwością i w kró-
tkiej chwili stanowiący skutek jak najniebezpieczniej iłości lekarstwa, jest to zadanie,
które p. Rigolot w najszczęśliwszy i najpraktyczniejszy sposób.”

A. Bouchardat, (Annuaire de thérapeutique 1868, pag. 204).

Dla uniknięcia fałszywego papieru wymagać
należy, aby opatrzone był podpisem właściciela.
Do każdego pudełka dołączona jest instrukcja
w języku polskim.

2166(1-33)

Dostać można u wynalazcy 26 rue Vieille du Temple w Paryżu — w KRAKOWIE w ap-
tece p. Wiktora Redyka i we wszystkich znaczących aptekach celnij szczych miast Europy.

Rigolot

Soeben erschien 3-te sehr vermehrte Auflage
Die geschwächte

Manneskraft,

deren Ursachen u. Heilung.
Dargestellt von Dr. Bisenz,
Mitglied der medicinischen Facultät in Wien.
Preis 2 fl. — mit Francoport 2 fl. 30 kr.

Zu haben in der

ORDINATIONS-ANSTALT

für 1366(92-150)

Geheime Krankheiten

(besonders Schwäche) von

Med. Dr. Bisenz

Stadt — (Judenplatz) — Currentgasse 12

im II. Stock.

Tägliche Ordination von 11 — 4 Uhr. Auch

wird durch Correspondenz behandelt u. wer-

den die Medicamente besorgt. — Ohne Post-

nachnahme.

Ebenfalls selbst zu haben

selbstbehandlung

geheimer Krankheiten ohne weitere ärztliche

Hilfe: Nécessaire Antibilienorrhéenne — Preis

10 fl. 6. W. (ohne Postnachnahme.)



Nie do uwierzenia,

jednak prawda,

ze

po tak śmiesznie niskich cenach

sprzedaje się

następujące uregulowane zegarki.

10 fl. prawdziwie angielski srebrny zegarek cylinder z kryształ. szkłem, z łańcuszk.

z prawdziw. złota talmi, medalionem i pismem poręczającym; lepsze fl. 12, 14.

10.50 prawdziwy angielski w ogniu złocony srebrny chronometer z dwiema kopert.

najpiękniej emaliowany, z łańcuszkiem z złota talmi, medalionem i pismem poręcz.

15.50 prawdziwie angielski, najmocniej złocony w ogniu srebrny chronometer z jedną

kopertą, łańcuszkiem, medalionem i pismem poręczającym.

14 prawdziwy angielski cylinder z prawdziwego złota talmi, najnowszy z dwoma kry-

ształtów, szkłami, przez co widzieć można zamknięty przyrząd, z łańcuszk. z złota

talmi, medalionem i pismem poręczającym.

14 zegarek z złota talmi, z dwoma kopertami, savonette, z sprężynką odsłak., krysz-

ształtami, przyrządem z nich, łańcuszkiem z prawdziw. złota talmi, medalionem i p-

ismem poręczającym.

17 prawdziwy angielski srebrny anker z kryształ. szkłem, najpiękniejszą rytow.

łańcuszkiem, medalionem, pismem poręczającym, lepsze fl. 19, 21, 24.

15 lub 16 bardzo mały zegarek damski, z prawdziw. srebra, pozłacany prawdziwie

z łańcuszkiem na szyję z prawdziwego złota talmi, kutaskiem i pismem poręcz.

14 srebrny cylinder z odsłak. sprężynką i mocnym szkłem kryształ., łańcuszkiem,

medalionem z złota talmi i pismem poręcz.; lepsze fl. 15, 17.

22 srebrny remontoir bez kluczyka nakręcan., z łańcuszk. z złota talmi i medalion.

24, 26, 28 złoty zegar. damski z łańcuszk. z złota talmi, medal. i pism. poręcz.

35, 40, 45 fl. ankiez z złota Nr. 3 z łańcuszkiem z złota talmi.

45, 50, 55 fl. ankiez z złota Nr. 3 z kryształowym szkłem i łańcuszk. z złota talmi.

Łańcuszki z złota talmi

krótkie fl. 1, 1.30, 1.60, 2, 3, 6, 7.

Ze gotówką lub wypłatą w urzędzie pocztowym uskutecznia się w 24 godzinach ka-

żde zamówienie. — Jeśli się towar nie podobni, zamienia się go najchętniej na inny. — Nie-

uregulowany zegarek tańszy o 2 fl. — Cenniki darmo.

Dla zegarmistrzów i kupujących zegarami

jest wielki skład zegarków wszelkiego gatunku w zapasie; tylko dla tego można tanio sprze-

dawać zegarki, że się je otrzymuje z pierwszej ręki w Anglii i jest na nie wielki odbyt.

N. Glattau's

Erstes Wiener Uhren-Etablissement,

Kärntnerstrasse, Nr. 51, Palais Todesco.

2341(1-12)

Podajemy niniejszem do publicznej wiadomości, iż z dniem
1-go listopada r. b. otwieramy w Wrocławiu Filiją naszego interesu
pod firmą:

BANK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY
KWILECKI, POTOCKI i Sp.
FILIA WROCŁAWSKA.

Panom: **Tadeuszowi Sadowskiemu, Antoniemu Ma-**
tuszewskiemu i Michałowi Sokolnickiemu powierzyliśmy wspólną
prokurę tego interesu w ten sposób, że dla zobowiązania Banku potrzebny jest współczesny podpis dwóch z nich.

Filia Wrocławska porówno z Bankiem głównym załatwiać będzie wszelkie interesa bankiersko-komi-
sowe, a zatem prócz zakupna i sprzedaży komisowej papierów, walorów, wexli itp. trudnić się będzie także
w szczególności sprzedażą i zakupnem wszelkich produktów gospodarskich, tudzież fabry-
cznych, jako to: zboża wszelkiego gatunku, maki, wełny, okowity, chmielu, opasów, itp. jak nie mniej
sprowadzaniem wszelkich zapotrzeb gospodarskich, jako to: machin, węgla, kuchów, nasion, nawozów itp.

Zaufanie, jakim nas zaszczycono, prosimy przenieść także na naszą filię, poręczając pilną i taną usługę.

Bank Rolniczo-Przemysłowy

Kwilecki, Potocki i Sp.

Poznań.

2417(1-5)